

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẨM LỆ
TP. ĐÀ NẴNG**

--- ** ---

Bản án số: 28/2018/HS-ST

Ngày 28-05-2018

CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
----- ** -----

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẨM LỆ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Ngọc Quyên.

Các Hội Thẩm nhân dân: Ông Trần Đức Hiếu.

Ông Nguyễn Phước.

Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Thảo Vân - Thư ký Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ tham gia phiên tòa: Ông Phan Quang Đại Nam – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 05 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 17/2018/TLST-HS ngày 11 tháng 04 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 24/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 05 năm 2018 đối với bị cáo:

*** Nguyễn Văn N**– Sinh ngày 12 tháng 11 năm 1985 tại thành phố Đà Nẵng - Nơi ĐKKHKT: Tổ a phường H, quận H, thành phố Đà Nẵng – Nơi cư trú: Tổ a phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn P và bà Ngô Thị Thu H; có vợ là Phạm Thị H và 02 con.

Tiền án: Chưa

Tiền sự: Ngày 14/05/2017, Công an phường Bình Thuận ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 37/QĐ-XPHC về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Bị bắt tạm giữ ngày 19 tháng 12 năm 2017, có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**

1. Bà Nguyễn Thị Mỹ L; sinh năm: 1978; trú tại: tổ 26, phường Khuê Trung, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng. Vắng mặt.

2. Bà Phạm Thị H; sinh năm: 1996; trú tại: 334H1/12 Tôn Đản, phường H An, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 19/12/2017, Nguyễn Thị Mỹ L liên lạc đến số 0906111941 gặp Nguyễn Văn N để hỏi mua ma túy với giá tiền 500.000đồng thì N đồng ý. Sau đó N điều khiển xe mô tô, nhãn hiệu Exciter, biển kiểm soát: 43G1-038.86, số khung: 5P10BY012683, số máy: 55P1012683 đến khu V, quận S, thành phố Đà Nẵng gặp một người tên K để mua ma túy và nói K chia ra làm 02 gói, 01 gói để giao cho L và 01 gói để N sử dụng. Đến khoảng 18h cùng ngày L gọi điện hẹn N đến quán cà phê Mi Nhon đường Cao Sơn Pháo thuộc tổ 58, phường H An, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng để giao ma túy thì bị lực lượng Công an quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng phát hiện bắt quả tang.

Tang vật thu giữ gồm:

- Thu giữ của N: tại túi áo ấm phía trước, bên trái đang mặc 01(một) điện thoại, nhãn hiệu Nokia, gắn sim số: 0906111941 được niêm phong kí hiệu: HA.58.01. Tại túi quần phía trước, bên phải đang mặc 01(một) một điện thoại nhãn hiệu OPPO, gắn sim số: 01214666643 và 0898200316 được niêm phong kí hiệu HA.58.02. Tại túi quần phía trước, bên trái đang mặc 01(một) gói nilon kích thước khoảng 03 x 06cm bên trong đựng một gói nilon kích thước khoảng 03x03cm chứa chất tinh thể màu trắng và 08(tám) vỏ bao nilon màu trắng kích thước khoảng 03 x 03cm, được niêm phong kí hiệu HA.58.03. Tại túi quần phía sau, bên trái đang mặc số tiền 4.300.000 đồng. Khám xét tại nơi ở của N, thu giữ 01 bình thủy tinh đã bị vỡ và 02 ống nhựa màu trắng; 01 bình nhựa đầu nắp có 02 lỗ gắn 01 ống thủy tinh, 01 ống nhựa màu trắng và 02 bình ga có chữ Bluestart, 01 đầu khò; 01 bình nhựa màu trắng không có nắp bên trong có dính nước và 03 bao nilon kích thước 3x4cm, 01 bao nilon kích thước 5x7cm đã xé rách đầu bao và dính nước được niêm phong kí hiệu HA.58.05.

- Thu giữ của L: Tại túi quần phía trước, bên phải đang mặc 01(một) gói nilon màu trắng kích thước khoảng 01 x 02cm bên trong chứa đầy chất tinh thể màu trắng, được niêm phong kí hiệu HA.58.04. Tại túi quần phía trước, bên phải của L số tiền 100.000 đồng.

- Tại nơi bắt quả tang 01(một) xe mô tô biển số 43G1-038.86.

Tại bản kết luận giám định số: 700/GĐ - MT ngày 26 tháng 12 năm 2017, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Đà Nẵng kết luận: Tinh thể màu trắng đựng trong 01 gói nilon niêm phong ký hiệu HA.58.3 có trọng lượng 0,100 gam và tinh thể màu trắng đựng trong 01 gói nilon niêm phong ký hiệu HA.58.4 có trọng lượng 0,210 gam là ma túy, loại Methamphetamine (là chất ma túy nằm trong Danh mục II, số thứ tự 67, Nghị định số: 82/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 07 năm 2013 của Chính Phủ). Hoàn lại toàn bộ vỏ bao gói và 0 gam mẫu HA.58.03; 0,064gam mẫu HA.58.4.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã xác định, ngoài lần bị bắt quả tang như đã nêu trên thì trong thời gian từ tháng 05/2017 đến khi bị bắt, N đã mua ma túy của một người tên K nhiều lần để bán cho con nghiện. N đã bán ma túy cho Nguyễn Thị Mỹ L02 lần, một lần 400.000 đồng, địa điểm mua bán ma túy tại đường Phạm Văn Đồng, quận Sơn Trà và một lần 700.000 đồng, địa điểm mua bán tại tổ 33, phường H An, quận Cẩm Lệ, Đà Nẵng.

- Đối với toàn bộ vỏ bao gói và 0 gam mẫu HA.58.03; 0,064gam mẫu HA.58.4 hoàn trả lại, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01(một) điện thoại, nhãn hiệu Nokia, gấn sim số: 0906111941 của Nguyễn Văn N đã dùng vào việc liên lạc mua, bán trái phép chất ma túy, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu sung công quỹ Nhà Nước.

- Đối với 01(một) một điện thoại nhãn hiệu OPPO, gấn sim số: 01214666643 và 0898200316 của Nguyễn Văn N, không liên quan đến vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho chủ sở hữu.

- Đối với số tiền 4.300.000 đồng, trong số tiền này có 500.000 đồng là tiền Nguyễn Văn N bán ma túy cho L mà có, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu xung công quỹ Nhà nước. Số tiền còn lại 3.800.000 đồng là của N không liên quan đến vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho N. Nhưng tiếp tục quy trừ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với số tiền 100.000 đồng là của Nguyễn Thị Mỹ L do N thối trả, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả lại cho L.

- Đối với 01(một) xe mô tô, nhãn hiệu Exciter, biển số 43G1-038.86, số khung: 5P10BY012683, số máy: 55P1012683, là của Phạm Thị H là vợ của Nguyễn Văn N. Ngày 19/12/2017, H cho chồng Nguyễn Văn N mượn chiếc xe biển số: 43G1-038.86 làm phương tiện đi lại, H không biết N sử dụng chiếc xe này vào việc mua bán ma túy nên Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả chiếc xe này cho chị H là có cơ sở.

- Đối với một bình nhựa màu trắng không có nắp bên trong có dính nước và 03 vỏ bao nylon kích thước 3x4cm, 01 vỏ bao nylon kích thước 5x7cm đã xé rách đầu bao và dính nước; 01 bình nhựa đầu nắp có 02 lỗ gấn 01 ống thủy tinh và ống nhựa màu trắng và 02 bình ga có chữ Bluestart, 01 đầu khò; 01 bình thủy tinh đã bị vỡ và 02 ống nhựa màu trắng là của Nguyễn Văn N đã dùng vào việc sử dụng trái phép chất ma túy, xét thấy không có giá trị sử dụng, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy.

- Truy thu số tiền thu lợi bất chính 1.100.000 đồng đối với N từ 02 lần bán ma túy cho Nguyễn Thị Mỹ L mà có .

Tại bản cáo trạng số 16/KSĐT ngày 09 tháng 4 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn N về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 điều 194 của Bộ luật hình sự.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa hôm nay giữ nguyên nội dung cáo trạng truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng điểm b khoản 2 điều 194, điểm s khoản 1 điều 51

của Bộ luật hình sự 2015 để xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N mức án từ 07 năm tù đến 08 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Văn N nói lời nói sau cùng: Thưa HĐXX thời gian qua bị cáo thấy mình vi phạm pháp luật và rất ân hận, mong HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm về H nhập cộng đồng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đó được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đó thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Văn N đã khai nhận hành vi phạm tội. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án, HĐXX có đủ cơ sở để kết luận: Ngoài lần bị bắt quả tang như đã nêu trên thì trong khoảng thời gian từ tháng 5 năm 2017 đến ngày 19/12/2017 Nguyễn Văn N đã nhiều lần mua ma túy của một người tên K về phân thành gói và bán lại cho con nghiện, cụ thể đã bán cho Nguyễn Thị Mỹ L 02 lần, một lần 400.000đồng địa điểm mua bán ma túy tại đường Phạm Văn Đồng, quận Sơn Trà và một lần 700.000 đồng, địa điểm mua bán tại tổ 33, phường H An, quận Cẩm Lệ, Đà Nẵng , hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 điều 194 của Bộ luật hình sự.

Xét tính chất của hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy rất nguy hiểm cho xã hội bởi lẽ đã từng bị Công an phường Bình Thuận ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 37/QĐ-XPHC về hành vi “sử dụng trái phép chất ma túy” bị cáo đã có một tiền sự, là ng-ời nghiện ma túy nh-ng bị cáo không chịu tu d-ỡng đạo đức mà muốn có tiền tiêu xài cho bản thân nên đã lao vào con đ-ường phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc tr-ởng hợp rất nghiêm trọng, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà n-ớc về chất

ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội, xâm phạm sức khỏe và sự phát triển giống nòi của dân tộc. Bị cáo trực tiếp mua ma túy về phân lại thành tép rồi bán cho các con nghiện chứng tỏ bị cáo rất liều lĩnh và coi thường pháp luật, bị cáo phạm tội lần này thuộc trọng hợp phạm tội nhiều lần là tình tiết định khung tăng nặng được quy định tại điểm b khoản 2 điều 194 của Bộ luật hình sự. Do đó HĐXX cần phải xử phạt bị cáo một mức án thật nghiêm khắc, tương xứng với tính chất của hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian dài mới có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, điều 51 của Bộ luật hình sự 2015. Do vậy HĐXX thấy cần giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt trong khi quyết định hình phạt.

Đối với người tên K đã có hành vi bán ma túy cho N, do chưa xác định được lai lịch nên tách ra xử lý sau.

Đối với Nguyễn Thị Mỹ L có hành vi sử dụng trái phép nh- ng ch- a đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã ra quyết định xử phạt hành chính là có căn cứ nên HĐXX không đề cập đến.

Đối với 01 xe mô tô, nhãn hiệu Exciter, biển số 43G1-038.86, số khung: 5P10BY012683, số máy: 55P1012683, là của Phạm Thị H là vợ của Nguyễn Văn N. Ngày 19/12/2017, H cho chồng Nguyễn Văn N mượn chiếc xe biển số: 43G1-038.86 làm phương tiện đi lại, H không biết N sử dụng chiếc xe này vào việc mua bán ma túy nên Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả chiếc xe này cho chị H là có cơ sở. Do đó, HĐXX không đề cập đến.

* Về xử lý vật chứng: - Đối với số tiền 4.300.000đ thu giữ của Nguyễn Văn N, HĐXX xét thấy trong số tiền này thì có 500.000đ do Nguyễn Văn N bán ma túy cho L mà có. Số tiền còn lại 3.800.000đ là của Nguyễn Văn N nên cần áp dụng điểm b khoản 1 điều 47 của Bộ luật hình sự tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 500.000đ và tuyên tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án số tiền 3.800.000đ.

Đối với số tiền 100.000đ đây là số tiền do N thôi trả lại cho L. Xét thấy đây là tiền của Nguyễn Thị Mỹ L không liên quan đến vụ án nên trả lại cho L.

(Số tiền trên hiện đang tạm giữ tại tài khoản số 3949.0.1036411.00000 tại Kho bạc Nhà nước quận Cẩm Lệ của Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 10 tháng 4 năm 2018).

Đối với số tiền 1.100.000đ đây là số tiền thu lợi bất chính N có được từ việc bán ma túy cho L nên cần áp dụng điểm b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự tuyên tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 1.100.000đ.

Đối với 01(một) điện thoại, nhãn hiệu Nokia, gsm số: 0906111941 thu giữ của Nguyễn Văn N. HĐXX xét thấy Nguyễn Văn N đã dùng chiếc điện thoại di động này vào

việc liên lạc mua, bán trái phép chất ma túy nên cần áp dụng điểm a khoản 1 điều 47 của Bộ luật hình sự tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Đối với 01(một) một điện thoại nhãn hiệu OPPO, gắn sim số: 01214666643 và 0898200316 của Nguyễn Văn N. Xét thấy đây là tài sản riêng của N không liên quan đến vụ án nên trả lại cho Nguyễn Văn N.

Đối với toàn bộ vỏ bao gói và 0 gam mẫu HA.58.03; 0,064gam mẫu HA.58.4 hoàn trả lại sau giám định.HĐXX thấy đây là vật cấm l-u hành nên cần áp dụng điểm a khoản 2 điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu và tiêu hủy.

Đối với một bình nhựa màu trắng không có nắp bên trong có dính nước và 03 vỏ bao nilon kích thước 3x4cm, 01 vỏ bao nilon kích thước 5x7cm đã xé rách đầu bao và dính nước; 01 bình nhựa đầu nắp có 02 lỗ gắn 01 ống thủy tinh và ống nhựa màu trắng và 02 bình ga có chữ Bluestart, 01 đầu khò; 01 bình thủy tinh đã bị vỡ và 02 ống nhựa màu trắng.

HĐXX thấy không có giá trị nên cần áp dụng điểm c khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu và tiêu hủy.

Các vật chứng trên hiện nay Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đang tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10 tháng 4 năm 2018 và tài khoản số 3949.0.1036411.00000 tại Kho bạc Nhà nước quận Cẩm Lệ của Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

□n phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Văn N phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 2 điều 194; điểm s khoản 1 điều 51 của Bộ luật hình sự 2015.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N 07 (Bảy) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày 19 tháng 12 năm 2017.

2. Về xử lý vật chứng: - Áp dụng điểm b khoản 1 điều 47 của Bộ luật hình sự 2015 tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền số tiền 500.000đ và tuyên tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án số tiền 3.800.000đ.

Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 tuyên trả cho Nguyễn Thị Mỹ L số tiền 100.000đ.

(Số tiền trên hiện đang tạm giữ tại tài khoản số 3949.0.1036411.00000 tại Kho bạc Nhà nước quận Cẩm Lệ của Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 10 tháng 4 năm 2018).

Áp dụng điểm b khoản 1 điều 47 của Bộ luật hình sự tuyên tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 1.100.000đ.

Áp dụng điểm a khoản 1 điều 47 của Bộ luật hình sự tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước 01(một) điện thoại, nhãn hiệu Nokia, gắn sim số: 0906111941 thu giữ của Nguyễn Văn N.

Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên trả cho bị cáo Nguyễn Văn N 01(một) một điện thoại nhãn hiệu OPPO, gắn sim số: 01214666643 và 0898200316.

Áp dụng điểm a khoản 2 điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu và tiêu huỷ 01 gói niêm phong số 700/GĐ-MT ngày 26/12/2017 mặt sau có đóng dấu giáp lai bên trong là toàn bộ vỏ bao gói và 0 gam mẫu HS.58.03; 0,064 gam mẫu HA.58.4 hoàn trả lại sau giám định.

Áp dụng điểm c khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu và tiêu huỷ một bình nhựa màu trắng không có nắp bên trong có dính nước và 03 bao nilon kích thước 3x 4cm, 01 bao nilon kích thước 5x 7cm đã xé rách đầu bao và dính nước; 01 bình nhựa đầu nắp có 02 lỗ gắn 01 ống thủy tinh và ống nhựa màu trắng và 02 bình gas có chữ Bluestart, 01 đầu khò; 01 bình thủy tinh đã bị vỡ và 02 ống nhựa màu trắng.

Vật chứng nêu trên hiện nay Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đang tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10 tháng 4 năm 2018.

3. Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Văn N phải chịu là 200.000đ.

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Riêng những người có quyền và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND quận Cẩm Lệ;
- Công an quận Cẩm Lệ;
- Chi cục THADS quận Cẩm Lệ;
- Trại tạm giam H Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Ngọc Quyên

